



**LIMA 2019 PAN AMERICAN GAMES
LIMA 2019 JUEGOS PAN AMERICANOS**

**MEDAL RACE AMENDMENTS
MODIFICACIONES PARA REGATA DE MEDALLA**

Number/Número: 05	Date/Fecha: 08/08/19	Time/Hora: 17:45
Title/Título: SIs, ER and CAR amendments for Medal Races Modificaciones a las IR, RE y CAR para Regatas de Medalla		
From/De: TECHNICAL DELEGATE / DELEGADO TÉCNICO		

The following amendments in Sailing instructions, Equipment Regulations and Competition Area Regulations apply to the Medal Races on Friday, 09/08/19 and Saturday, 10/08/19.

Se aplicarán los siguientes cambios a las Instrucciones de Regata, Regulaciones de Equipamiento y Reglamento del Area de Competiciones para las Regatas de Medalla en el Viernes, 09/08/19 y Sábado, 10/08/19.

A – SAILING INSTRUCTIONS AMENDMENTS:

* In Addendum Q2.4 Replace the sentence "The same time limit applies to protests under instruction Q5.5" with:

"The same time limit applies to protests under instruction Q5.5 and Q5.6 protests by the technical committee".

* Delete items 4.1, 4.5, 4.6, 12.4 and D2.1 and replace as follows

- 4.1 Notices will be posted on the official notice board located close to the Sports Information Desk. For areas Medal and Antisuyo notices will be posted on the race committee start vessel, after Delta is displayed.
- 4.5 When flag AP is displayed ashore, '1 minute' is replaced with the times in minutes shown below in the race signal AP.

Race Area	Warning signal not less than (min.)
Medal	45
Antisuyo	45

4.6 **[SP][NP]** A boat shall not leave its assigned place ashore until flag D is displayed. The warning signal will be made not less than the time in minutes shown below after flag D is displayed or not before the schedule time, whichever is later.

Race Area	Warning signal not less than (min.)
Medal	45
Antisuyo	45

12.4 RRS 26 and Preparatory Signals in Race Signals are deleted. Races will be started using the following signals. Times shall be taken from the display of visual signals. This changes RRS 26 and Race Signals.

<i>Minutes before starting signal</i>	<i>Visual signal displayed</i>	<i>Visual signal removed</i>	<i>Sound signal</i>	<i>Means</i>
4	Event flag P or starting penalty if required (U, or Black)		No Sound	Event to start and applicable rules
3	Pink flag with the number 3		One	Warning Signal
2	Red flag with the number 2	Pink flag	One	Preparatory Signal
1	Yellow flag with the number 1	Red flag	One long	One minute
0	Green flag	Yellow flag	One	Start signal
+1		Green flag and Event flag, Flag P, U or Black	No sound	

D2.1 Signals ashore will be displayed on the official flagpole located inside kites launching area, on the beach. After Delta is displayed, notices will be posted on the race committee start vessel.

B – EQUIPMENT REGULATIONS AMENDMENTS:

Add item 8.b:

8.b [SP] Boats shall be available for inspection at the boat park at the time shown below. A penalty given under this ER shall not be ground for redress. This changes RRS 60.1.(b).

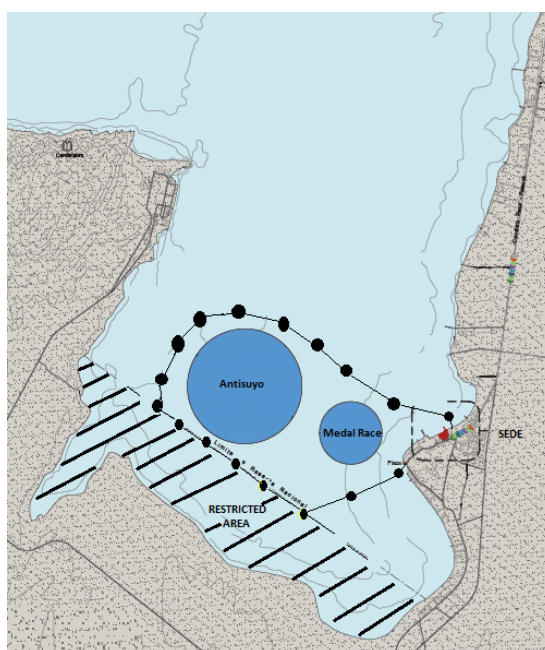
Friday - 09/08/19		Saturday - 10/08/19	
EVENT	INSPECTION TIME	EVENT	INSPECTION TIME
Men's Windsurf and Men's Dinghy	11:00	Mixed Three Person Dinghy	11:00
Women's Windsurf and Women's Dinghy	11:45	Open Kiteboarding	11:25
Men's Skiff and Mixed Multihull	12:30	Mixed Two Person Dinghy	11:45
Women's Skiff	13:10	Open Dinghy	12:30

C – COMPETITION AREA REGULATIONS

Delete items 2.5, 2.6 and Attachment 1 and replace as follows:

2.5 [NP][DP]The boundary of the Competition Areas is defined by the map in the Attachment 1. There will be black plastic buoys limiting the competition Area around the whole Competition Area.

ATTCHMENT 1



A – MODIFICACIONES A LAS INSTRUCCIONES DE REGATA:

* En el Addendum Q2.4 reemplazar la frase “El mismo tiempo límite aplica a protestas bajo

instrucción Q5.5” por:

“El mismo tiempo límite aplica a protestas bajo instrucción Q5.5 y Q5.6 protestas por el comité técnico.”

* Se eliminan los items 4.1, 4.5, 4.6, 12.4 y D2.1 y se reemplazan como sigue:

4.1 Los avisos se informaran en el tablón oficial de avisos situado cerca de la Sección de Información Deportiva. Para las areas Medal y Antisuyo las noticias se publicarán en el barco de salidas del comité de regatas después de que la bandera Delta haya sido desplegada.

4.5 Cuando se muestra el bandera AP en tierra, 1 minuto se reemplaza por el tiempo en minutos que se muestra a continuación. Esto cambia la señal de regata AP

Área de Regata	Señal de Atención en no menos de (min)
Regata de Medalla	45
Antisuyo	45

4.6 **[SP] [NP]** Un barco no dejara su plaza asignada en tierra hasta que la bandera D se haya mostrado. La señal de atención se dará en no menos tiempo en minutos que el indicado a continuación, después de que la bandera D se haya mostrado o no antes del tiempo programado, lo que sea mas tarde.

Área de Regata	Señal de Atención en no menos de (min)
Regata de Medalla	45
Antisuyo	45

12.4 Se eliminan las reglas 26 Señales de Regata del RRV. Las regatas se largaran usando las siguientes señales. Los tiempos se tomaran desde el despliegue de las señales visuales. Esto cambia las reglas 26 y Señales de Regata del RRV.

<i>Minutos antes de la señal de salida</i>	<i>Señal visual mostrada</i>	<i>Señal visual arriada</i>	<i>Señal sonora</i>	<i>Significado</i>
4+	Bandera del Evento, Papa o Penalización de inicio si es necesario (U o Negra)		Sin sonido	Evento a iniciar y reglas aplicables
3	Bandera rosa con número 3		Uno	Señal de Atención

2	Bandera roja con el número 2	Bandera rosa	Uno	Señal de Preparación
1	Bandera amarilla con el número 1	Bandera roja	Uno largo	Un minuto
0	Bandera verde	Bandera amarilla	Uno	Señal de salida
+1		Bandera verde y Bandera del Evento, P o Penalizacion de inicio (U o bandera negra)	Sin sonido	

D2.1 Las señales en tierra se mostrarán en el mástil oficial de señales ubicado dentro de su área de botadura, en la playa. Después de que Delta sea desplegada las noticias se publicarán en el barco de salidas del Comité de Regatas.

B – MODIFICACIONES A LAS REGULACIONES DE EQUIPAMIENTO:

Se agrega el ítem 8.b:

8.b **[SP]** Los barcos estarán disponibles para inspección en el boat park desde la hora que se muestra más abajo. Una penalización aplicada bajo este RE no será motivo de reparación. Esto modifica la RRV 60.1 (b).

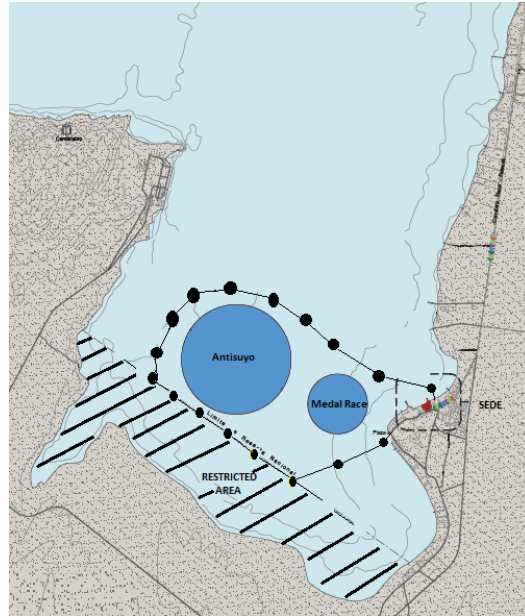
Viernes - 09/08/19		Sábado – 10/08/19	
EVENTO	HORA DE INSPECCIÓN	EVENTO	HORA DE INSPECCIÓN
Tabla a Vela Masculino y Bote Masculino	11:00	Bote Tres Personas Mixto	11:00
Tabla a Vela Femenino y Bote Femenino	11:45	Kite Abierto	11:25
Skiff Masculino y Catamarán Mixto	12:30	Bote Dos Personas Mixto	11:45
Women's Skiff	13:10	Bote Abierto	12:30

C – REGLAMENTO DE AREA DE COMPETICIÓN

Se eliminan los ítems 2.5, 2.6 y Anexo 1 y se reemplaza como sigue:

2.5 [NP][DP] El límite de las Areas de Competición está definido en el mapa del Anexo 1. Existirán bóyas negras de plastico limitando el area de competición en el entorno de esta area.

ANEXO 1



Name/Nombre: Ricardo Navarro – Technical Delegate - Delegado Técnico